## การพัฒนาแอปพลิเคชัน นิทานอีสป ไทย-อังกฤษ สำหรับเด็ก บนวินโดวส์สโตร์แอป

# The Development of Thai - English Aesop Applications for Children on Windows Store App

วรวุฒิ โชคดี และ ผศ.นันทิยา หลิมศิโรรัตน์

สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์ คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม Emails : xtra131@gmail.com, lnuntiya@gmail.com

#### บทคัดย่อ

การพัฒนาแอปพลิเคชัน นิทานอีสป ไทย-อังกฤษ สำหรับเด็กบน วินโดวส์สโตร์แอป มีวัตถุประสงค์ 1)เพื่อพัฒนาแอปพลิเคชันฯ 2) เพื่อฝึกทักษะ การฟัง และการอ่านศัพท์ภาษาอังกฤษของเด็ก แอปพลิเคชันสามารถเลือกเนื้อเรื่องนิทานที่ต้องการ เลือกแสดง ภาษาไทยหรืออังกฤษ เลือกให้มีการอ่านออกเสียงคำศัพท์ ภาษาอังกฤษ ซึ่งแอปพลิเคชันจะแบ่งออกเป็น 2 หน้า ได้แก่ หน้าเมนู (เพื่อเข้าถึงหน้าหลัก) และ หน้าหลัก ซึ่งด้านซ้าย สามารถเลือกนิทาน และด้านขวาแสดงเนื้อเรื่องนิทาน และหาก เป็นภาษาอังกฤษจะมีปุ่มให้กดเพื่ออ่านออกเสียงภาษาอังกฤษได้

การพัฒนาแอปพลิเคชันใช้ภาษา XAML พัฒนาส่วน แสดงผลหลัก และใช้ภาษา Visual C# ควบคุมการทำงานของ แอปพลิเคชัน ส่วนของการออกแบบรูปภาพต่างๆ ใช้โปรแกรม Photoshop แอปพลิเคชันสามารถใช้งานได้ บนอุปกรณ์พกพา เช่น แท็บเล็ต โทรศัพท์มือถือ ฯลฯ ที่รองรับระบบปฏิบัติการ วินโดว์ 8 ขึ้นไปได้

#### **ABSTRACT**

The development of Thai-English Aesop application for children on Windows Store App has goals: 1) develop application, 2) To practice listening and reading English skills of children. The application can select a fable, Thai or English language and plays English sound. There are 2 pages designed: menu page (for controlling a main page) and main page which on the left side has a list of fables, the right side for showing the selected fable content. For English content, has a button to play English sound.

The development use the XAML for main user interface and the Visual C# for control flow of application. Using the Photoshop for design pictures.

This application can be used on mobile devices such as tablets and mobile phones, etc. which support Windows 8 or later.

คำสำคัญ — นิทานอีสป; วินโดวส์สโตร์แอป;

## 1. บทน้ำ

เนื่องจากปัจจุบันเทคโนโลยีได้เข้ามามีส่วนร่วมในการใช้ชีวิตมาก ขึ้น เช่น สื่อสังคมออนไลน์ต่าง ๆ ซึ่งทำให้มีความสะดวก รวดเร็ว ในการสื่อสาร และการอ่านนิทานแบบเดิม ๆ อาจจะทำให้เด็ก เบื่อ ไม่สนใจ และอาจไม่เกิดทักษะการเรียนรู้ ดังนั้นผู้พัฒนาจึง ได้พัฒนาการอ่านนิทานให้มีความน่าสนใจมากกว่าเดิม โดยการ พัฒนาให้อยู่ในรูปแบบแอปพลิเคชัน เพื่อสะดวกต่อการอ่าน นิทานของเด็ก

## 2. วัตถุประสงค์

1)เพื่อพัฒนาแอปพลิเคชันนิทานอีสป ไทย – อังกฤษ สำหรับเด็กบนวินโดวส์สโตร์แอป

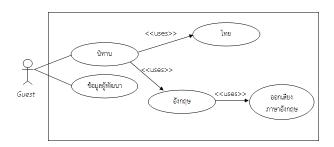
2) เพื่อฝึกทักษะ การฟัง และ การอ่าน ศัพท์ ภาษาอังกฤษของเด็ก

## 3. ขั้นตอนและวิธีการดำเนินงาน

ผู้ศึกษาได้ทำการวิเคราะห์ระบบเพื่อการพัฒนาแอปพลิเคชัน ให้ ตอบสนองความต้องการ ดังต่อไปนี้

## 3.1 การวิเคราะห์แอปพลิเคชัน

ยูสเคสไดอะแกรม (Use Case Diagram) แสดงดังรูปที่ 1

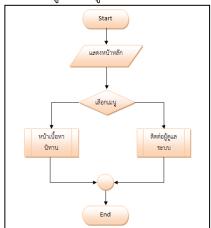


รู**ปที่ 1** ยูสเคสไดอะแกรม (Use Case Diagram)

#### 3.2 การออกแบบแอปพลิเคชัน

## 3.2.1 ส่วนการทำงานของหน้าหลัก

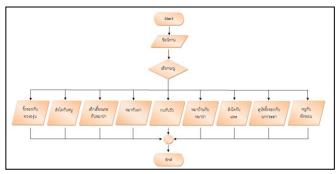
การออกแบบผังงาน(Flow Chart) ของระบบในส่วนนี้จะมีการ ทำงานหลัก คือ การแสดงหน้าหลัก เพื่อเข้าสู่แอปพลิเคชันใน ส่วนของการเลือกเมนูต่าง ดังรูปที่ 2



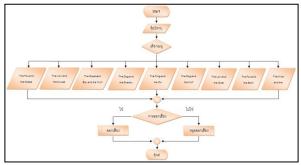
รูปที่ 2 Flowchart การทำงานในหน้าหลัก

## 3.2.2 ส่วนการทำงานของหน้าเนื้อหานิทาน

การออกแบบผังงานในส่วนของหน้านี้จะเป็นส่วนของการเลือก นิทาน ซึ่งจะมีการเลือกภาษาไทยและภาษาอังกฤษ และการออก เสียง[1] ในหน้านี้จะมีการทำงานหลัก คือ การเลือกเนื้อหานิทาน ดังรูปที่ 3-4



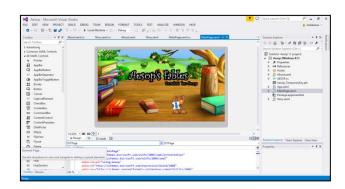
รูปที่ 3 Flowchart การทำงานในหน้าเนื้อหานิทานภาษาไทย



รูปที่ 4 Flowchart การทำงานในหน้าเนื้อหานิทานภาษาอังกฤษ

## 3.3 พัฒนาแอปพลิเคชัน

หลังจากการวิเคราะห์และออกแบบแอปพลิเคชันเรียบร้อยแล้ว ขั้นตอนการเขียนโปรแกรม จะใช้ Microsoft Visual Studio 2013 ซึ่งในส่วนการออกแบบส่วนแสดงผลจะใช้ภาษา XAML และควบคุมการทำงานด้วย Visual C#[2] ดังตัวอย่างการ ออกแบบหน้าจอการทำงานของแอปพลิเคชันดังรูปที่ 5 สำหรับ ภาพที่นำมาใช้ในแอปพลิเคชันจะตบแต่งด้วย Photoshop[3]



รูปที่ 5 หน้าจอการทำงานของแอปพลิเคชัน ด้วยภาษา XAML

## 4. ผลการดำเนินงาน

การทำงานของแอปพลิเคชันจะแยกออกเป็น 3 ส่วนใหญ่ ดังนี้

- 1. การเลือกนิทาน
- 2. การเลือกหรือการเปลี่ยนภาษาของแอปพลิเคชัน
- 3. การติดต่อ

การออกแบบแอปพลิเคชันฯ มีการทำงานของระบบ ต่างๆ ดังนี้

## 4.1 ส่วนการทำงานของหน้าแรก

จะมีการทำงาน 2 ขั้นตอน คือ การเลือกอ่านนิทาน และติดต่อ ผู้ดูแลระบบ[4] ดังรูปที่ 6



รูปที่ 6 หน้าแรกของแอปพลิเคชันต้นแบบ

## **4.2 หน้าการเลือกรายการนิทานและการเปลี่ยนภาษา** ดังแสดงในรูปที่ 7-8



รูปที่ 7 การเลือกรายการนิทานภาษาไทย



รูปที่ 8 การเลือกรายการนิทานภาษาอังกฤษ (เพิ่มปุ่มการออกเสียง)

## 4.3 หน้าแสดงรายละเอียดการติดต่อผู้ดูแลระบบ

ในส่วนนี้จะเป็นส่วนของการการติดต่อ โดยจะแสดงข้อมูลการ ติดต่อผู้ดูแลระบบ และอาจารย์ที่ปรึกษา ดังรูปที่ 9



รูปที่ 9 หน้าการติดต่อผู้ดูแลระบบ

ผลจากการประเมินความพึงพอใจของผู้ใช้งาน

- 1) ด้านการใช้งาน มีความพึงพอใจเท่ากับ 4.21
- 2) ด้านการออกแบบ มีความพึงพอใจเท่ากับ 3.97
- 3) ด้านการใช้ประโยชน์ เพื่อฝึกทักษะ การฟัง การ อ่านศัพท์ภาษาอังกฤษ มีความพึงพอใจเท่ากับ 4.25

ค่าเฉลี่ยความพึงพอใจแอปพลิเคชันเท่ากับ 4.14 ซึ่งถือ ว่าอยู่ในเกณฑ์ดี โดยที่ความพึงพอใจด้านการใช้ประโยชน์เพื่อฝึก ทักษะมีค่าเฉลี่ยความพึงพอใจสูงที่สุด รองลงมาเป็นด้านการใช้ งานและการออกแบบ ตามลำดับ

#### 5. ข้อเสนอแนะ

แอปพลิเคชันยังไม่สามารถอ่านออกเสียงเป็นภาษาไทยได้ และ ยังไม่สามารถเพิ่มหรือลดความเร่งของการอ่านออกเสียง ภาษาอังกฤษได้ ซึ่งข้อจำกัดเหล่านี้ สามารถเป็นแนวทางพัฒนา ระบบให้เสร็จสมบูรณ์ยิ่งขึ้นต่อไป

## เอกสารอ้างอิง

- [1] BorntoDev. "แปลงอักษรให้เป็นเสียง (Text to Speech)" (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : https://www.youtube.com/watch?v=2joExkZgLkA
- [2] นายศุภชัย สมพานิช. "คู่มือเขียน Windows 8 Apps ด้วย VB 2012 และ VC# 2012 หรับผู้เริ่มต้น." Thaivb
- [3] pixabay. "รูปภาพความละเอียดสูงฟรี." (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : https://pixabay.com/th.
- [4] stackoverflow. "changing image background of button on hover and click." (ออนไลน์). เข้าถึงได้จาก : http://stackoverflow.com/questions/22933123/c-sharp-changing-image-background-of-button-on-hover-and-click